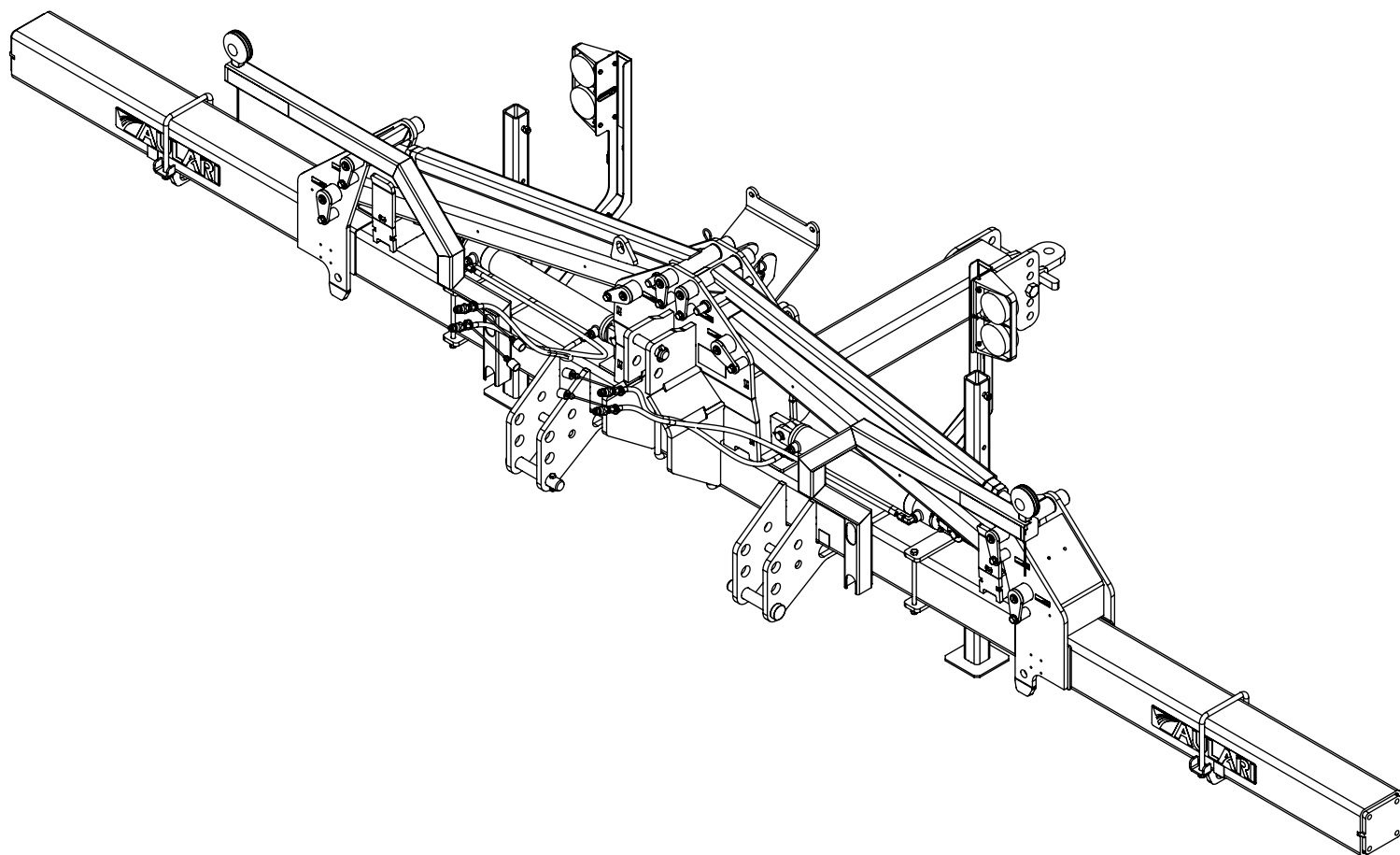




ALR5508-REPLIABLE-8



MANUEL DE PIÈCES
PARTS MANUAL

F-2157
R.0

PAGE COUVERTURE	COVER PAGE		I
NOTES	NOTES		III
TABLE DES MATIÈRES	TABLE OF CONTENTS		V
SÉCURITÉ	SECURITY		VI
<u>SECTION 1: REPLIABLE 8RGs</u>	<u>SECTION 1: STACK-FOLD 8ROWS</u>		
REPLIABLE 8RGs (AMÉRIQUE)	STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)	PM-201-AS	1.1
BRAS SECONDAIRE 8RGs	SECONDARY ARM 8ROWS	PM-201.D1	1.6
LUMIÈRES DE REPLIABLE 8RGs	STACK-FOLD LIGHTS 8ROWS	REG-205B	1.7
PIED DE SOUTIEN	DROP LEG STABILIZER	REG-204	1.8
SUPPORT DE TURBINE	BLOWER SUPPORT	REG-201-OPT-WH-1	1.9
BARRE DE TIRAGE	PULL BAR	REG-216-1	1.10
HYD. REPLIABLE AULARI 8-12RGs	HYD. AULARI STACK-FOLD 8-12ROWS	HYD-6A	1.11
PAGE ARRIÈRE	BACK PAGE		IX

INFORMATIONS ALERTE DE SÉCURITÉ
SAFETY ALERT INFORMATION

Familiarisez-vous avec le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des instructions concernant la sécurité des personnes et des autres en matière de sécurité. Quand vous voyez ce symbole sur un autocollant de sécurité sur votre machine ou dans ce manuel, être attentif à la possibilité de blessures.

Suivez toutes les précautions recommandées et les pratiques d'exploitation sécuritaires en tout temps. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou la mort.

Become familiar with the safety alert symbol. It is used to alert you to safety instructions for people and others regarding safety. When you see this symbol on a safety decal on your machine or in this manual, be alert to the possibility of personal injury.

Follow all recommended precautions and safe operating practices at all times. Failure to follow these instructions can result in injury or death.



RECONNAÎTRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
RECOGNIZE SIGNAL WORDS

Les mots - DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION - sont utilisés avec le symbole d'alerte de sécurité.

DANGER: Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVIS: Indique une situation qui pourrait entraîner des dommages à la machine ou d'autres biens.



Les panneaux DANGER ou AVERTISSEMENT sont situés près des zones de dangers spécifiques. Des précautions générales sont inscrites à la signalisation de sécurité ATTENTION.

A signal word - DANGER, WARNING, or CAUTION - is used with the safety alert symbol.

DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTICE: Indicates a situation that could result in damage to the machine or other property.

DANGER or WARNING signs are located near specific hazards. General precautions are listed on CAUTION safety signs.



AVIS

NOTICE

VÊTEMENTS DE PROTECTION
PROTECTIVE CLOTHING



Veillez à toujours porter des vêtements de protection, protection auditive, protection des yeux et du visage, et des bottes à embout d'acier lors de l'assemblage d'équipements AULARI.

L'exposition à des bruits forts peut nuire à l'audition. Porter une protection auditive convenable comme des bouchons ou des coquilles de protection contre les bruits pour prévenir la perte d'audition.

Always be sure to wear proper protective clothing, hearing protection, eye and face protection, and steel-toed boots when assembling AULARI equipment.

Exposure to loud noises can impair hearing. Wear suitable hearing protection such as earplugs or earmuffs to protect against loud noises and hearing loss.

FLUIDES SOUS HAUTE PRESSION
HIGH PRESSURE FLUIDS

Avant de travailler sur le système hydraulique, abaisser la machine et retirer la pression du système.

Des fluides à haute pression peuvent être injectés dans le corps, causant des blessures graves.

Ce risque peut être évité en relançant la pression avant de débrancher toutes conduites hydrauliques. S'assurer que tous les raccords sont serrés avant d'appliquer toute pression.

ATTENTION lors de la recherche de fuite. Gardez toujours les mains ou le corps loin de fluides à haute pression. Utilisez une feuille de papier pour localiser des fuites, plutôt que votre main.

Si un accident se produit, consultez immédiatement un médecin. Des blessures non traitées peuvent entraîner des problèmes pour votre santé.

Before working on hydraulic system, lower the machine fully and remove pressure from the system.

High pressure fluids can be injected into the body causing serious injury.

This hazard can be avoided by relieving the pressure before disconnecting any hydraulic lines. BE SURE all fittings are tightened before applying any pressure.

BE CAREFUL when searching for leaks. ALWAYS keep your hands and body away from high pressure fluids. Use a sheet of paper to located leaks, rather than your hand.

If an accident occurs, see a doctor immediately. Untreated injuries can result in health problems.



⚠ DANGER

Risque d'écrasement!

Ne restez jamais sous une charge. Soutenez toujours les caisses d'expédition à l'aide de l'équipement de déchargement avant de desserrer les sangles d'expédition du camion. Désassemblez les caisses d'expédition à l'horizontal uniquement. Le non-respect de cette directive aura comme conséquence des blessures graves ou mortelles.

⚠ DANGER

Risk of crushing!

Never stand under a load. Always support the shipping crates with the unloading equipment before loosening the truck shipping straps. Disassemble the crates horizontally only.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

⚠ AVERTISSEMENT

L'usage inapproprié des outils nécessaires à l'installation pourrait entraîner la chute des composants de l'unité.

Suivez toutes les directives d'installation. Assurez-vous que toute personne utilisant les chariots élévateurs, les palans à chaîne en hauteur, les chandeliers, etc. a lu tous les manuels d'utilisation et de sécurité et a reçu la formation appropriée.

Le non-respect de ces directives pourrait avoir comme conséquence des blessures graves ou mortelles.

⚠ WARNING

Inappropriate use of required tools for installation could result in fall of components.

Follow all installation instructions. Make sure that anyone using forklifts, chain hoists, steel jack stands, etc. read all installation and safety manuals and have received the appropriate training.

Failure to follow these instructions could result in death or serious injury.

⚠ AVERTISSEMENT

Pièces lourdes!

Le déchargement des pièces des composants du camion peut entraîner des blessures. Certaines pièces sont très lourdes. Gardez les personnes non concernées éloignées des zones de déchargement. Le non-respect de ces directives pourrait avoir comme conséquence des blessures graves ou mortelles.

⚠ WARNING

Heavy parts!

The unloading of the truck components parts can cause injuries. Some parts are very heavy. Keep unaffected persons away from unloading areas. Failure to follow these instructions could result in serious or fatal injuries.

AVIS: Ne laissez pas les flexibles hydrauliques se tordre pendant l'assemblage et le serrage. Les flexibles hydrauliques tordus peuvent faire défaut prématurément et ainsi causer des dommages à l'outil et présenter un danger pour l'opérateur. Utilisez toujours deux clés pour serrer les raccords hydrauliques de façon à éliminer les risques de torsion.

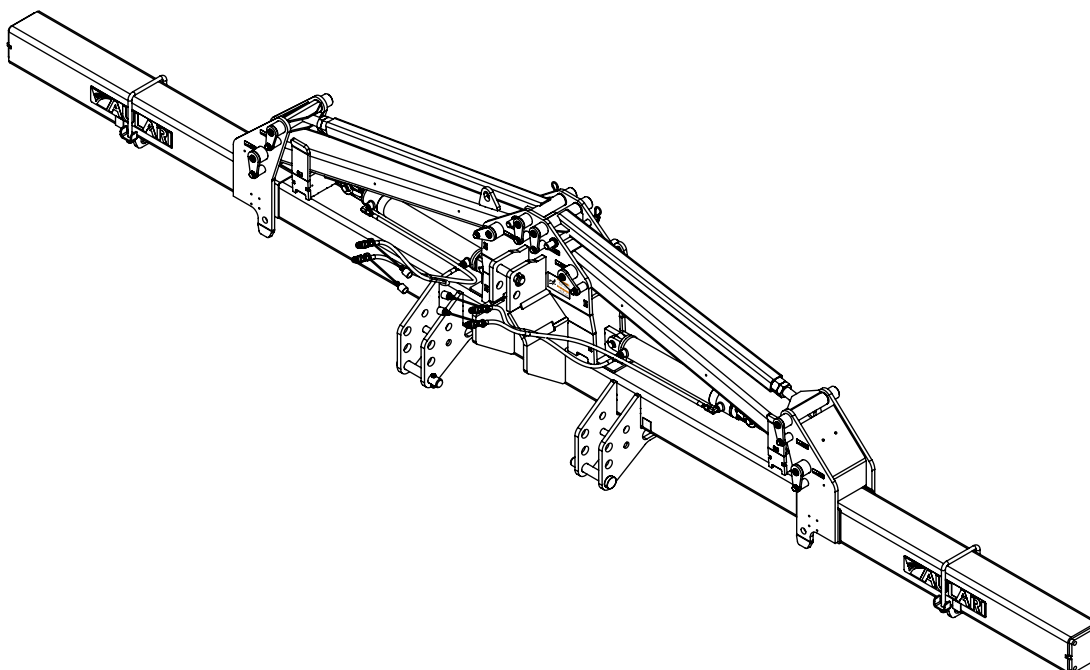
NOTICE: Do not let the hydraulic hoses twist during assembly and tightening. Twisted Hydraulic hoses can wear prematurely, causing damage to the tool and presents a danger to the operator. Always use two wrenches to tighten the hydraulic connections to eliminate torsion risk.

SECTION 1:

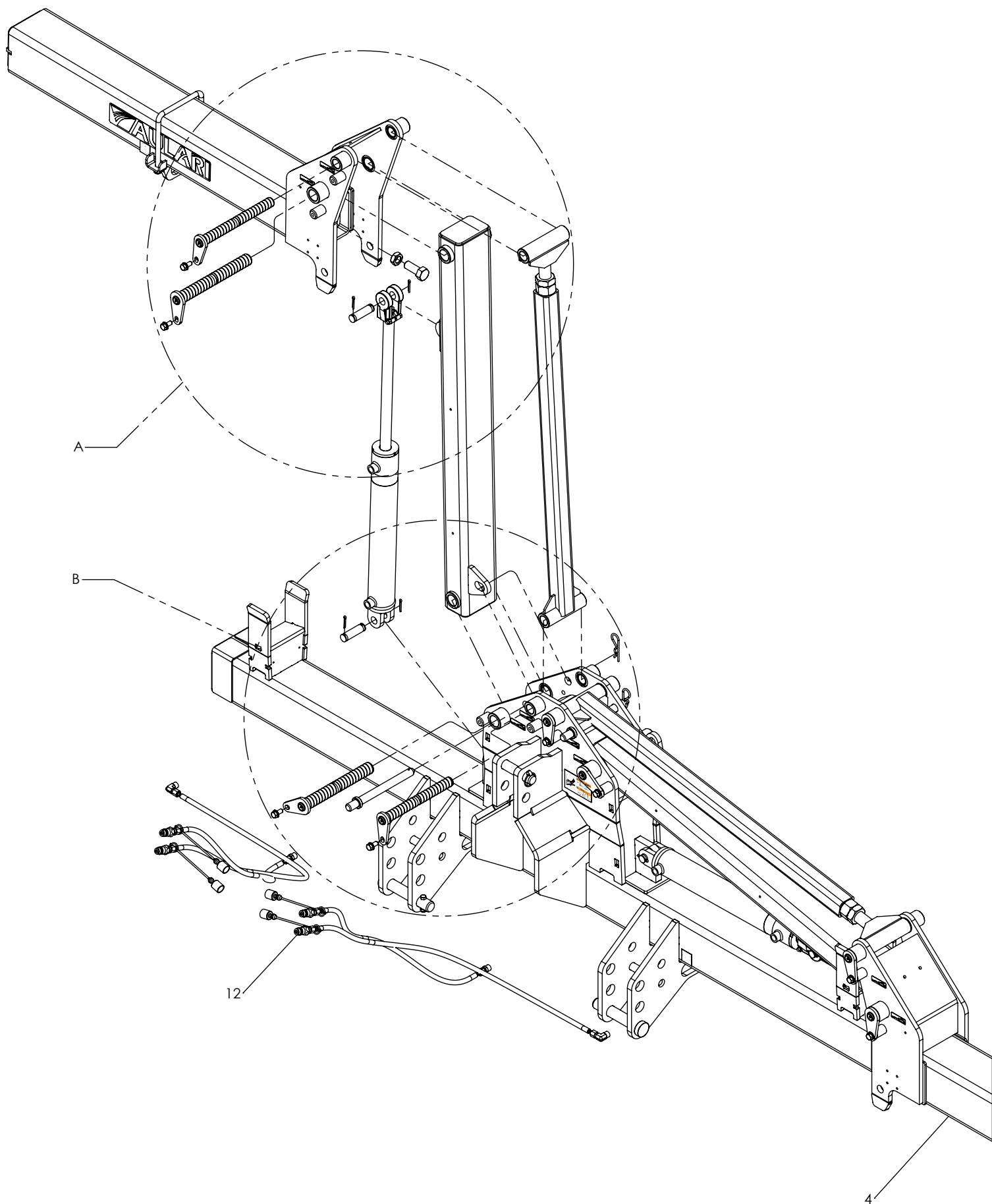
REPLIABLE 8RGS
STACK-FOLD 8ROWS

**REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)
STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)**

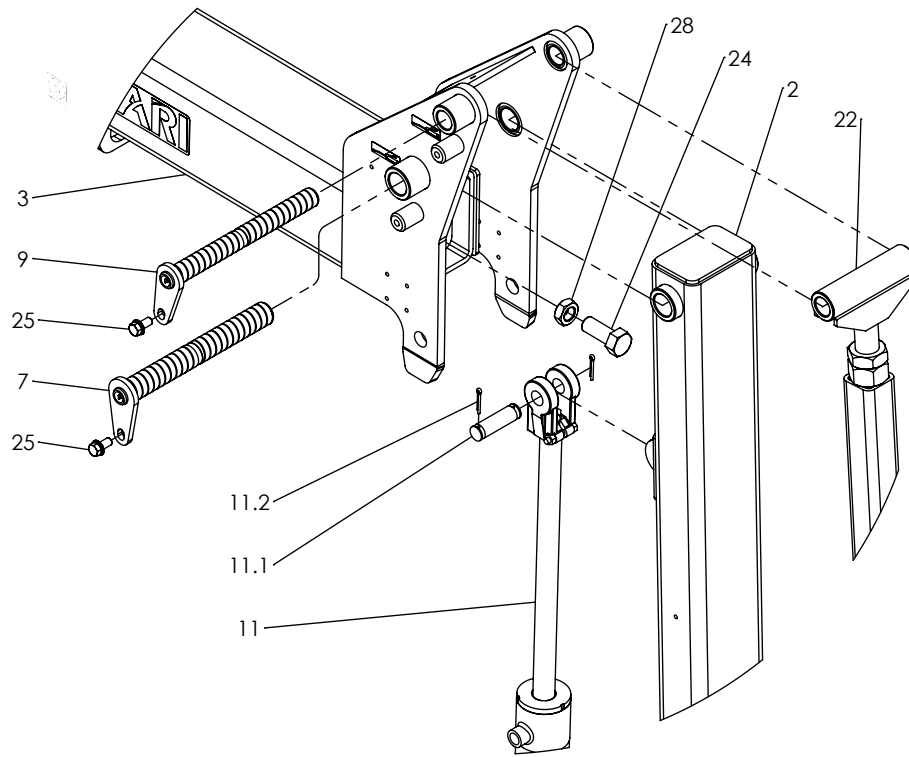
# ITEM	# PIÈCE / # PART	DESCRIPTION	DESCRIPTION	QT
1	FAB-201.A	CHÂSSIS PRINCIPAL - REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)	MAIN FRAME - STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)	1
2	FAB-201.C	BRAS PRINCIPAL 8RGS	MAIN ARM 8ROWS	2
3	FAB-201.E	AILE DROITE - REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)	RIGHT WING - STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)	1
4	FAB-201.F	AILE GAUCHE - REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)	LEFT WING - STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)	1
5	FAB-202.E	TIGE DE VERROUILLAGE	LOCK PIN	2
6	FAB-202-1	AXE DE PIVOT - REPLIABLE	PIVOT SHAFT - STACK-FOLD	2
7	FAB-202-2	AXE DE PIVOT - REPLIABLE	PIVOT SHAFT - STACK-FOLD	2
8	FAB-202-3	AXE DE PIVOT - REPLIABLE	PIVOT SHAFT - STACK-FOLD	2
9	FAB-202-4	AXE DE PIVOT - REPLIABLE	PIVOT SHAFT - STACK-FOLD	2
10	FAB-207	ANCRAGE D'AILE - REPLIABLE	WING ANCHOR - STACK-FOLD	2
11	HYCY-HTG3020-R	CYLINDRE SOUDÉ - CLEVIS AJUSTABLE 3 X 20 X 1 3/8 (3000PSI) GOUPILLE FENDUE	WELDED CYLINDER - ADJUSTABLE CLEVIS 3 X 20 X 1 3/8 (3000PSI) COTTER PIN	2
11.1	PA-000019	GOUPILLE CYLINDRIQUE 1 X 3 1/2 PO	CYLINDER PIN 1 X 3 1/2 IN	2
11.2	QCP-316112	GOUPILLE FENDUE 3/16 X 1 1/2 PO	COTTER PIN 3/16 X 1 1/2 IN	4
12	HYD-6A	HYD. REPLIABLE AULARI 8-12RGS	HYD. AULARI STACK-FOLD 8-12ROWS	1
13	PA-000017	CLAVETTE DE SECURITÉ 3/8 X 1 3/4 RONDE	SAFETY KEY 3/8 X 1 3/4 ROUND	1
14	PA-000018	GOUPILLE 3E POINT 1 1/4PO (CAT-3)	TOP LINK PIN 1 1/4IN (CAT-3)	1
15	PADS-3621-001	PLAQUE NUMÉRO DE SÉRIE IND. AULARI	SERIAL NUMBER PLATE	1
16	PADS-A-49B70231	GOUPILLE D'ATTACHE RAPIDE (CAT-3)	HITCH PIN (CAT-3)	2
17	PADS-GRAISSAGE	AUTOCOLLANT IDENTIFICATION GRAISSEUR	GREASE FITTING IDENTIFICATION STICKER	8
18	PADS-IDEN.07	AUTOCOLLANT AVERTISSEMENT FLUIDE SOUS PRESSION	STICKER WARNING HYD. FLUID UNDER PRESSURE	1
19	PADS-IDEN.14	AUTOCOLLANT IDENTIFICATION POINT D'ANCRAGE	STICKER IDENTIFICATION ANCHORING POINT	4
20	PADS-IDEN.26	AUTOCOLLANT AULARI ÉQUIPEMENT (3PO HAUT)	AULARI EQUIPMENT STICKER (3IN HIGH)	2
21	PADS-UBOLT58NC-7X7	BOULON EN U 5/8-11UNC - TUBE 7H X 7L	U-BOLT 5/8-11UNC - TUBE 7H X 7W	2
22	PM-201.D1	BRAS SECONDAIRE 8RGS	SECONDARY ARM 8ROWS	2
23	QB-BNC7162	BOULON HEX 7/16-14UNC X 2 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 7/16-14UNC X 2 PLATED GR5	2
24	QB-BNC10212	BOULON HEX 1-8UNC X 2 1/2 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 1-8UNC X 2 1/2 PLATED GR5	2
25	QB-FSEBNC121	BOULON HEX À EMBASE DENTELÉE 1/2-13UNC X 1 PLAQUÉ GR5	SERRATED FLANGE HEX BOLT 1/2-13UNC X 1 PLATED GR5	8
26	QB-LNNC58	ÉCROU HEX FREIN NYLON 5/8-11UNC PLAQUÉ	HEX NYLON LOCK NUT 5/8-11UNC PLATED	4
27	QB-LNNC716	ÉCROU HEX FREIN NYLON 7/16-14UNC PLAQUÉ	HEX NYLON LOCK NUT 7/16-14UNC PLATED	2
28	QB-NJNNC1	ÉCROU HEX MINCE 1-8UNC PLAQUÉ	HEX JAM NUT 1-8UNC PLATED	2
29	QHP-316	GOUPILLE EN R 3/16 X 1 3/4 PO	HAIR PIN 3/16 X 1 3/4 IN	2
30	QR-31612	RIVET POP ACIER 3/16 X 1/2 PO	BLIND RIVET STEEL 3/16 X 1/2 IN	2



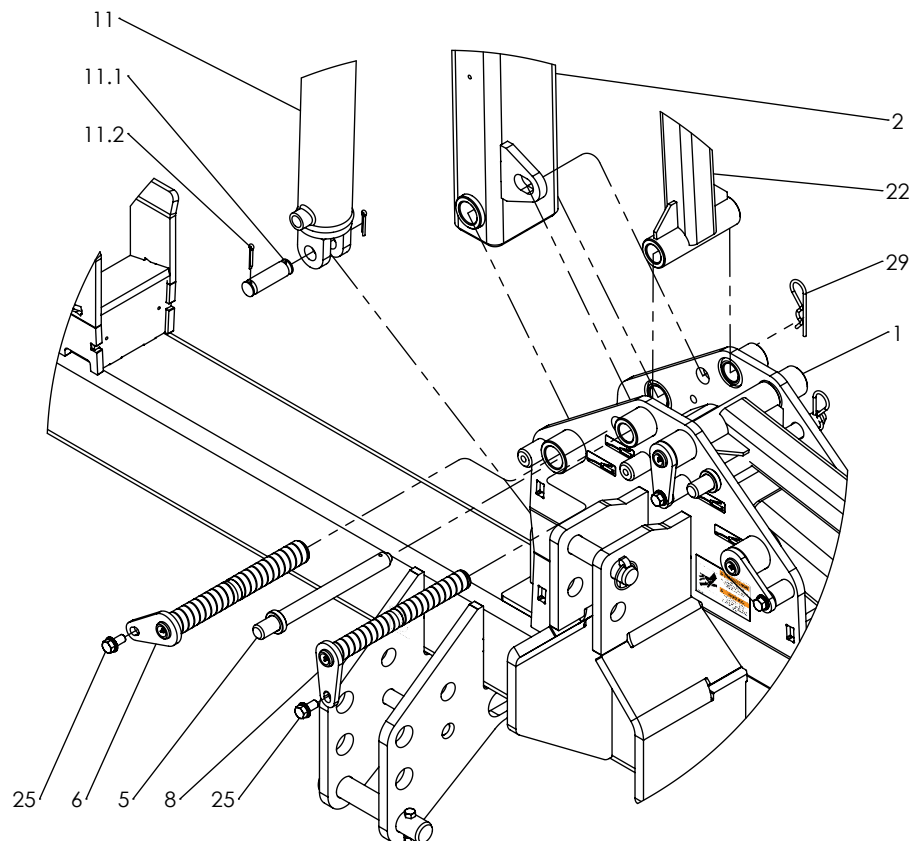
REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)
STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)



REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)
STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)

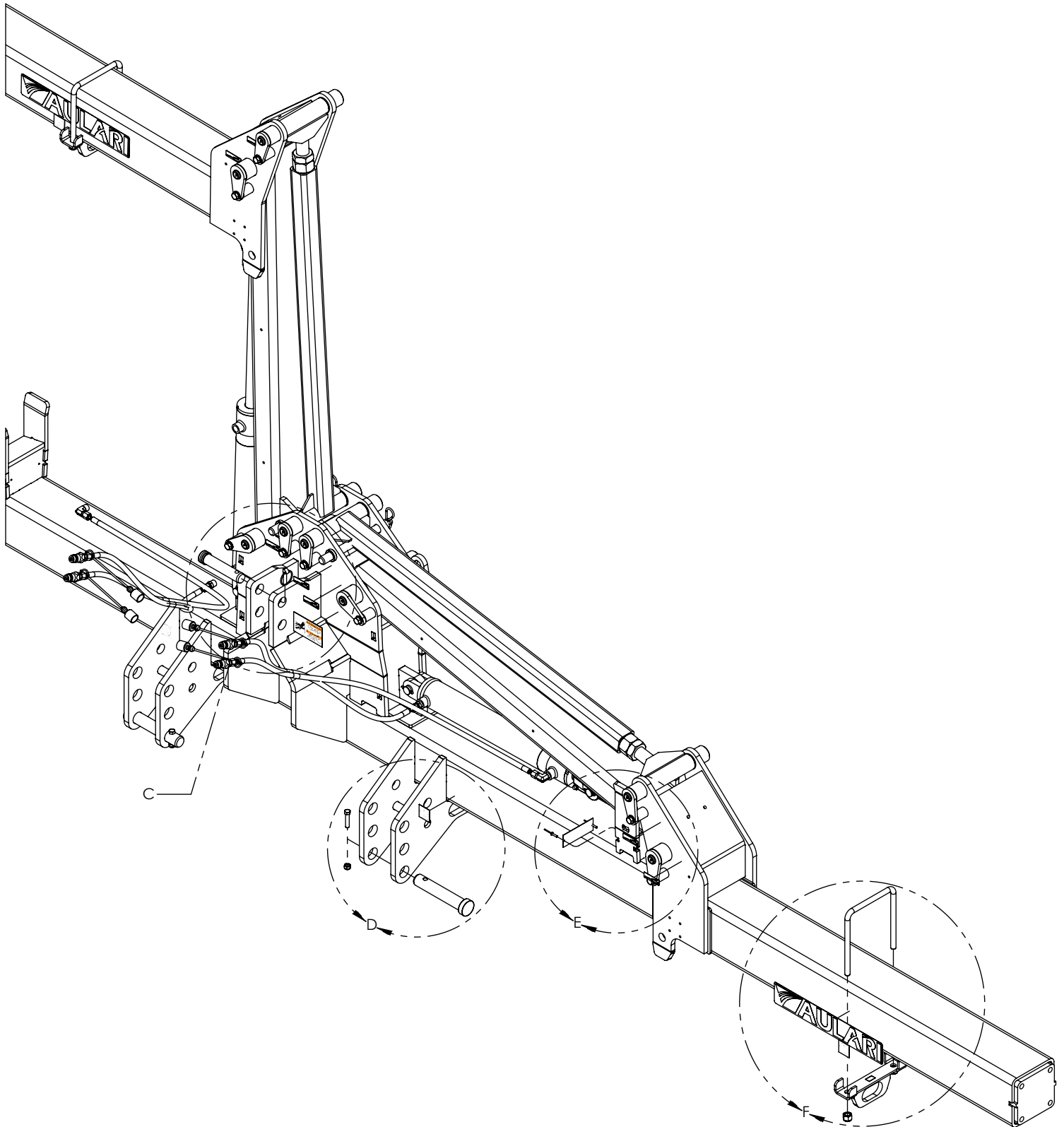


DÉTAIL A
ECHELLE 1 : 12

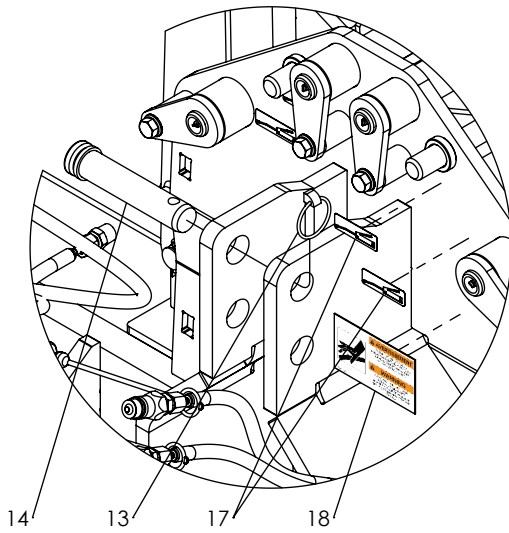


DÉTAIL B
ECHELLE 1 : 12

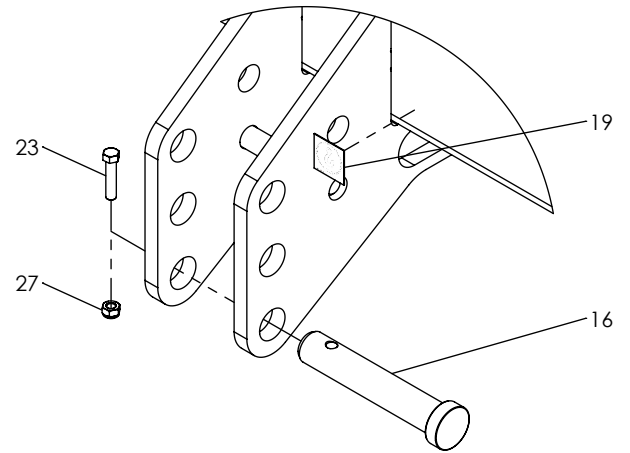
REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)
STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)



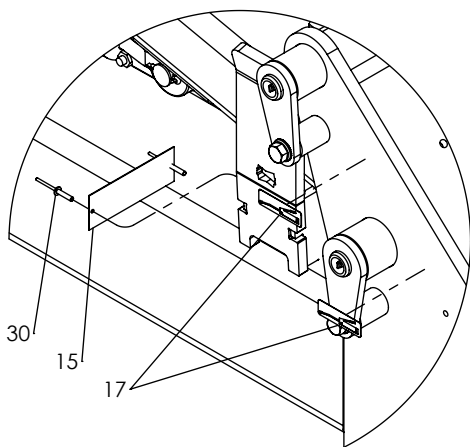
REPLIABLE 8RGS (AMÉRIQUE)
STACK-FOLD 8ROWS (AMERICA)



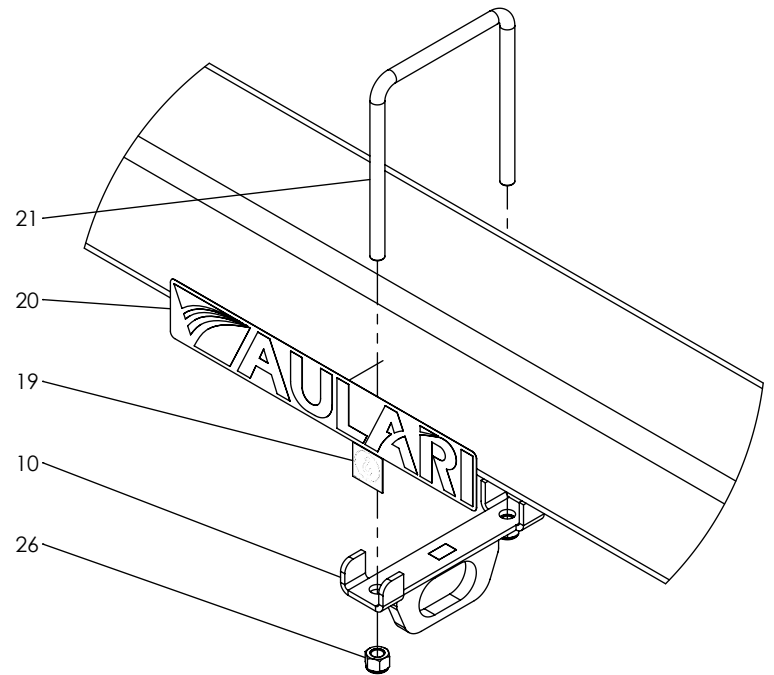
DÉTAIL C
ECHELLE 1 : 8



DÉTAIL D
ECHELLE 1 : 8



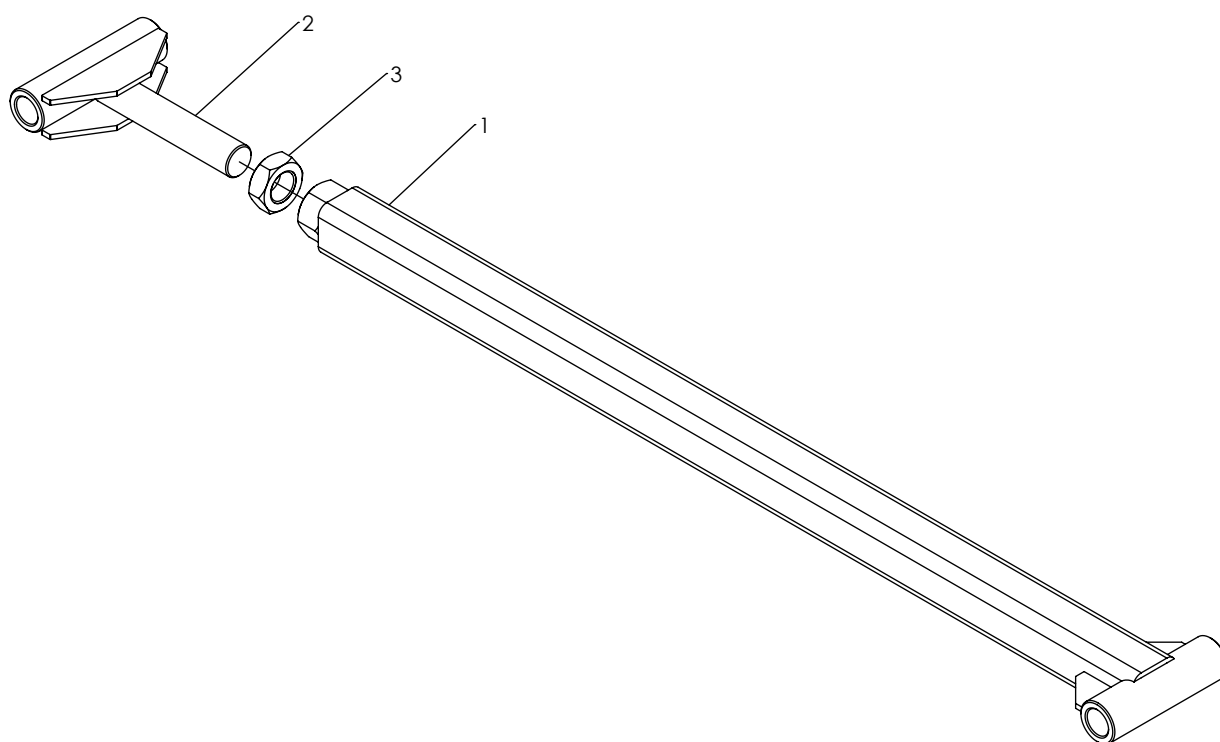
DÉTAIL E
ECHELLE 1 : 8



DÉTAIL F
ECHELLE 1 : 8

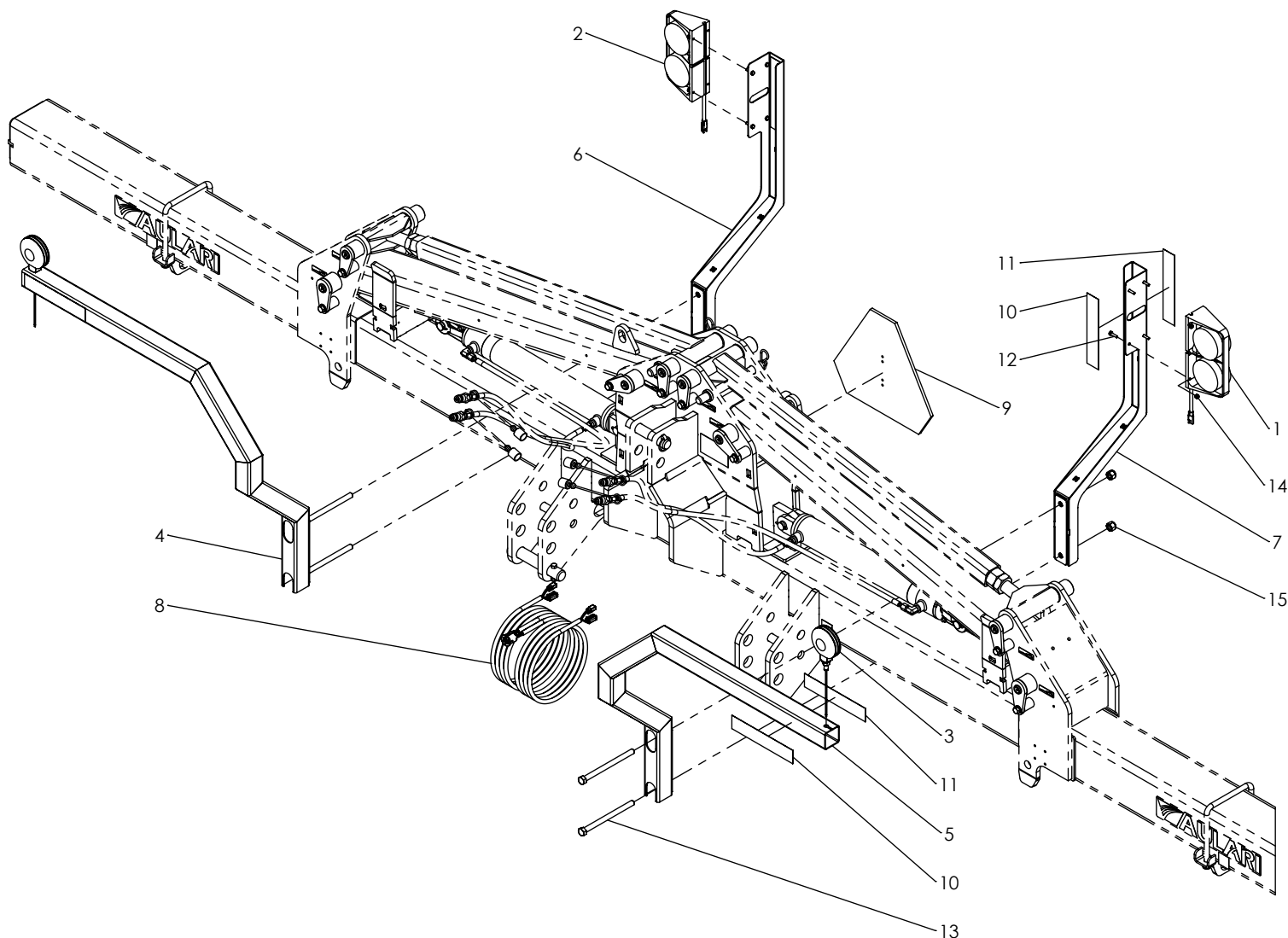
BRAS SECONDAIRE 8RGS
SECONDARY ARM 8ROWS

# ITEM	# PIÈCE / # PART	DESCRIPTION	DESCRIPTION	QT
1	FAB-201.D1	BRAS SECONDAIRE 8RGS	SECONDARY ARM 8ROWS	1
2	FAB-202.D2	AJUSTEMENT DU BRAS SECONDAIRE	SECONDARY ARM ADJUSTMENT	1
3	QB-NJNNC112-N	ÉCROU HEX MINCE 1 1/2-6UNC NOIR	HEX JAM NUT 1 1/2-6UNC BLACK	1



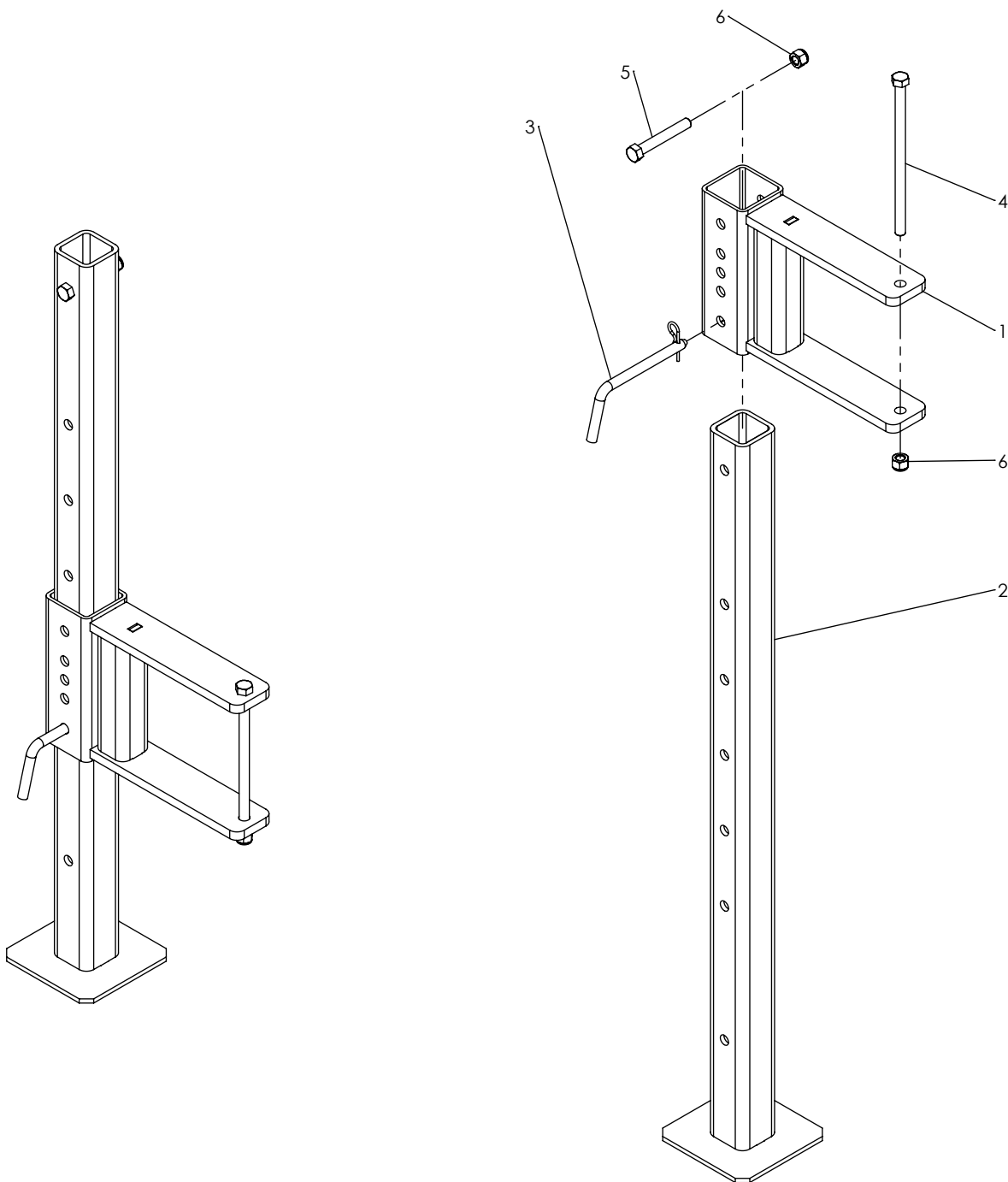
LUMIÈRES DE REPLIABLE 8RGS STACK-FOLD LIGHTS 8ROWS

# ITEM	# PIÈCE / # PART	DESCRIPTION	DESCRIPTION	QT
1	EL-000055	LUMIÈRE ROUGE/JAUNE DEL	LED DUAL AG LIGHT RED/YELLOW	1
2	EL-000056	LUMIÈRE ROUGE/JAUNE DEL	LED DUAL AG LIGHT REG/YELLOW	1
3	EL-000057	LUMIÈRE DOUBLE FACE JAUNE-JAUNE DEL	AMBER/AMBER LED FLASHING LIGHT	2
4	FAB-205AD	BRAS DE LUMIÈRE EXTÉRIEUR RIGHT - REPLIABLE	RIGHT OUTER LIGHT ARM - STACK-FOLD	1
5	FAB-205AG	BRAS DE LUMIÈRE EXTÉRIEUR GAUCHE - REPLIABLE	LEFT OUTER LIGHT ARM - STACK-FOLD	1
6	FAB-205BD	BRAS DE LUMIÈRE DROIT - CENTRE REPLIABLE	RIGHT LIGHT ARM - STACK-FOLD CENTER	1
7	FAB-205BG	BRAS DE LUMIÈRE GAUCHE - CENTRE REPLIABLE	LEFT LIGHT ARM - STACK-FOLD CENTER	1
8	FAB-EL21.1	CÂBLAGE DE LUMIÈRES DEL - REPLIABLE	WIRING FOR LED LIGHTS - STACK-FOLD	1
9	PADS-782-11-002	TRIANGLE DE SÉCURITÉ	SLOW MOVING VEHICULE SIGN	1
10	PF-983-71	BANDE RÉFLÉCHISSANTE JAUNE	REFLECTING YELLOW TAPE	4
11	PF-983-72	BANDE RÉFLÉCHISSANTE ROUGE	REFLECTING RED TAPE	4
12	QB-BNC141	BOULON HEX 1/4-20UNC X 1 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 1/4-20UNC X 1 PLATED GR5	8
13	QB-BNC58812	BOULON HEX 5/8-11UNC X 8 1/2 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 5/8-11UNC X 8 1/2 PLATED GR5	4
14	QB-LNNC14	ÉCROU HEX FREIN NYLON 1/4-20UNC PLAQUÉ	HEX NYLON LOCK NUT 1/4-20UNC PLATED	8
15	QB-LNNC58	ÉCROU HEX FREIN NYLON 5/8-11UNC PLAQUÉ	HEX NYLON LOCK NUT 5/8-11UNC PLATED	4



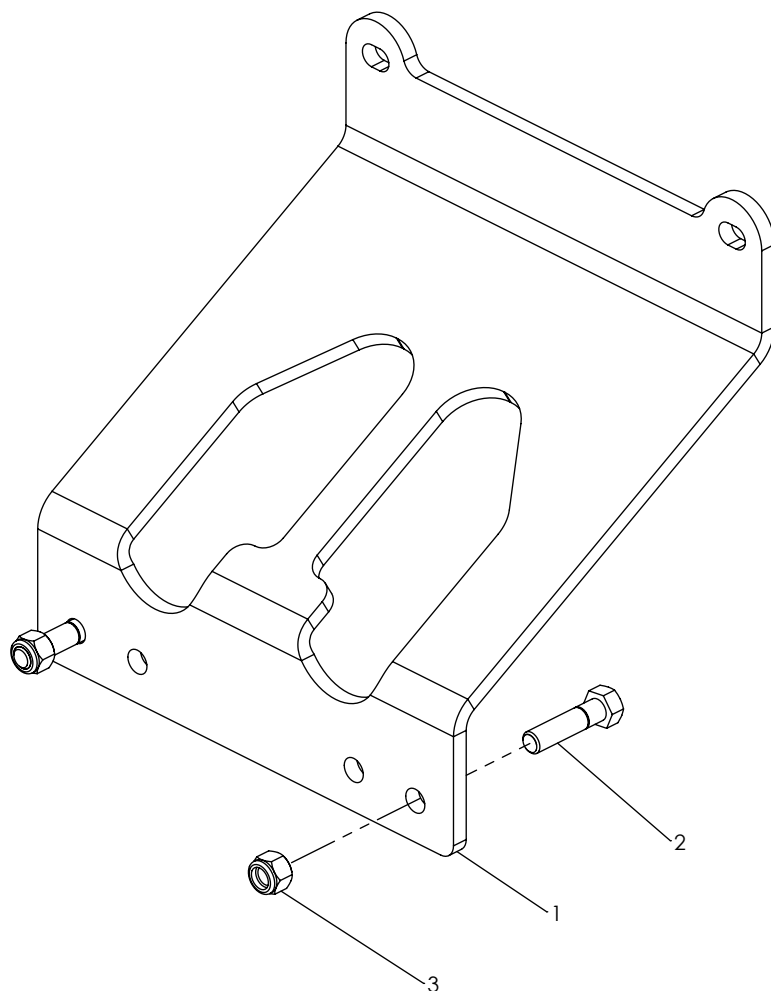
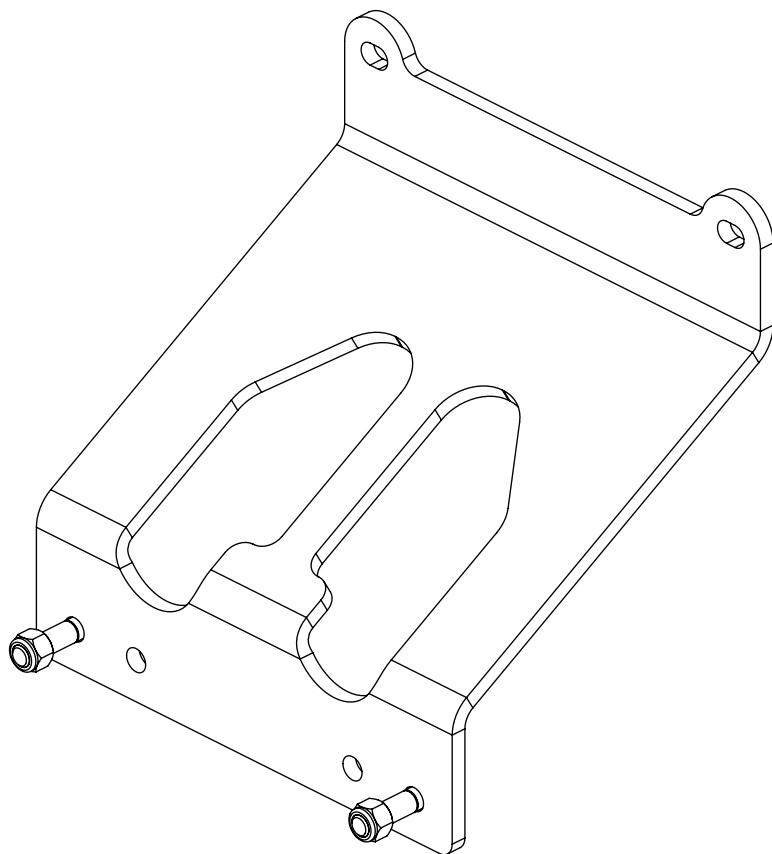
PIED DE SOUTIEN DROP LEG STABILIZER

# ITEM	# PIÈCE / # PART	DESCRIPTION	DESCRIPTION	QT
1	FAB-204A	SUPPORT AJUSTABLE	ADJUSTABLE SUPPORT	2
2	FAB-204B	PIED DE SOUTIEN	DROP LEG STABILIZER	2
3	PA-000023	GOUPILLE COURBÉE 1/2 X 5 PO	BENT PIN 1/2 X 5 IN	2
4	QB-BNC129	BOULON HEX 1/2-13UNC X 9 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 1/2-13UNC X 9 PLATED GR5	2
5	QB-BNC12312	BOULON HEX 1/2-13UNC X 3 1/2 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 1/2-13UNC X 3 1/2 PLATED GR5	2
6	QB-LNNC12	ÉCROU HEX FREIN NYLON 1/2-13UNC PLAQUÉ	HEX NYLON LOCK NUT 1/2-13UNC PLATED	4



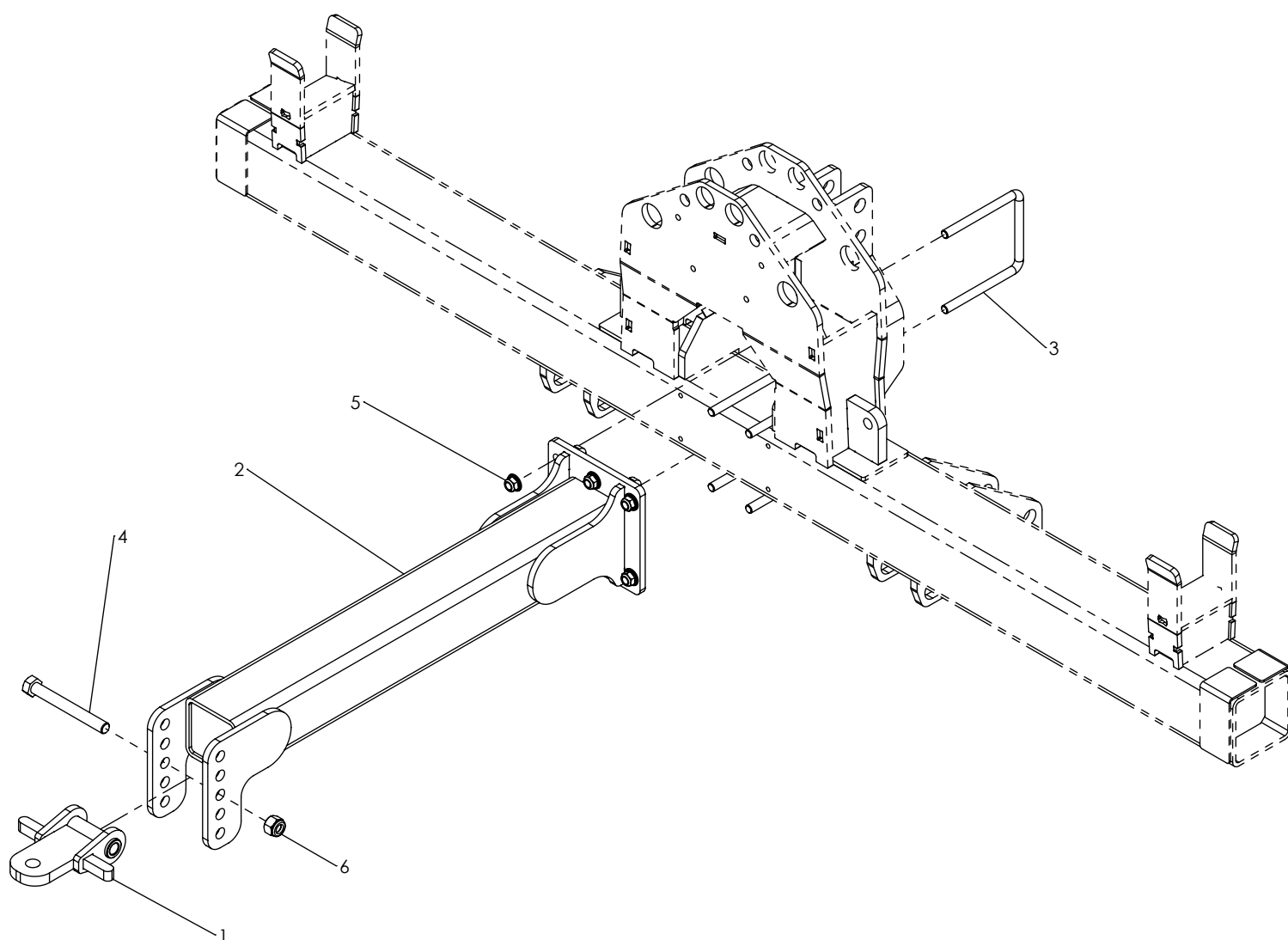
SUPPORT DE TURBINE BLOWER SUPPORT

# ITEM	# PIÈCE / # PART	DESCRIPTION	DESCRIPTION	QT
1	PF-PL38-2151-1	SUPPORT DE TURBINE	BLOWER SUPPORT	1
2	QB-BNC122	BOULON HEX 1/2-13UNC X 2 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 1/2-13UNC X 2 PLATED GR5	2
3	QB-LNNC12	ÉCROU HEX FREIN NYLON 1/2-13UNC PLAQUÉ	HEX NYLON LOCK NUT 1/2-13UNC PLATED	2



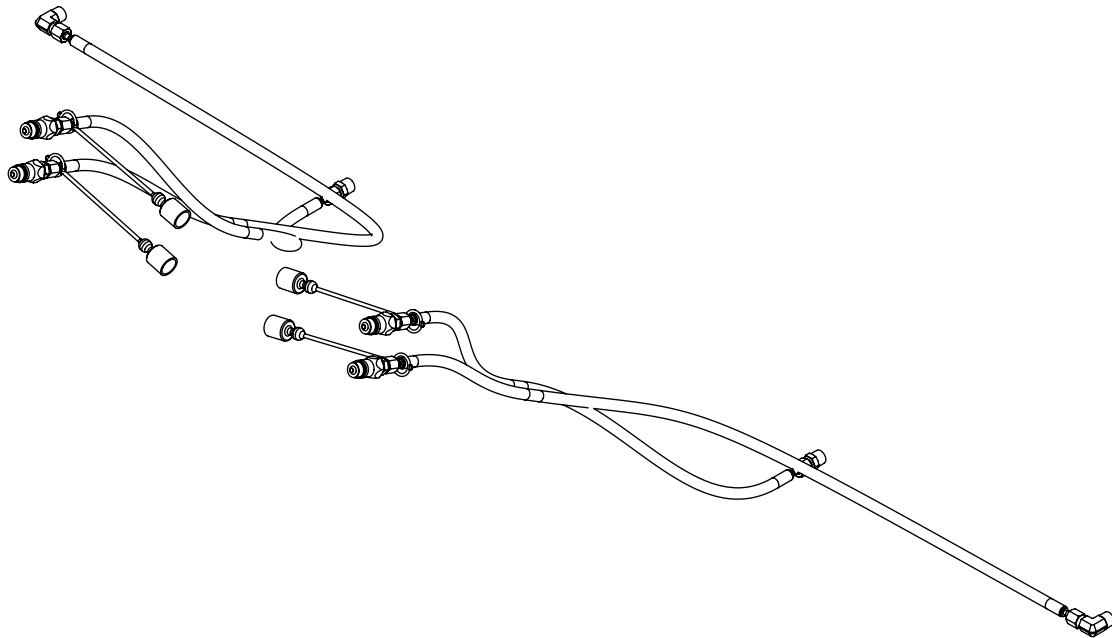
BARRE DE TIRAGE PULL BAR

# ITEM	# PIÈCE / # PART	DESCRIPTION	DESCRIPTION	QT
1	FAB-101-6	MAIN D'ATTACHE	HITCH	1
2	FAB-216-1	BARRE DE TIRAGE	PULL BAR	1
3	PADS-UBOLT34NC-7X7	BOULON EN U 3/4-10UNC - TUBE 7H X 7L	U-BOLT 3/4-10UNC - TUBE 7H X 7W	3
4	PF-BNC110-1	BOULON HEX 1-8UNC X 8 1/2 PLAQUÉ GR5	HEX BOLT 1-8UNC X 8 1/2 PLATED GR5	1
5	QB-FLNNC34	ÉCROU HEX FREIN NYLON À EMBASE 3/4-10 UNC PLAQUÉ	FLANGE HEX NYLON LOCK NUT 3/4-10UNC PLATED	6
6	QB-LNNC1	ÉCROU HEX FREIN NYLON 1-8UNC PLAQUÉ	HEX NYLON LOCK NUT 1-8UNC PLATED	1



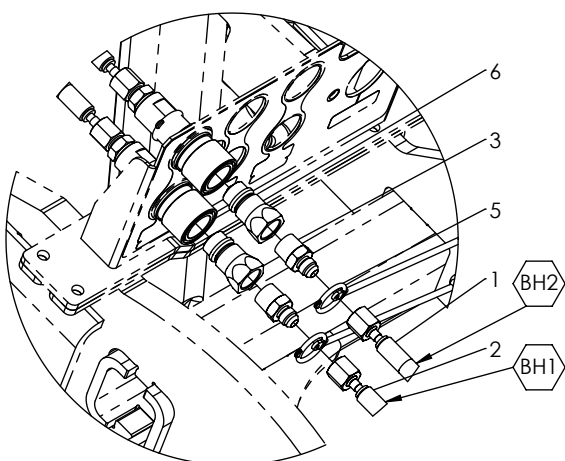
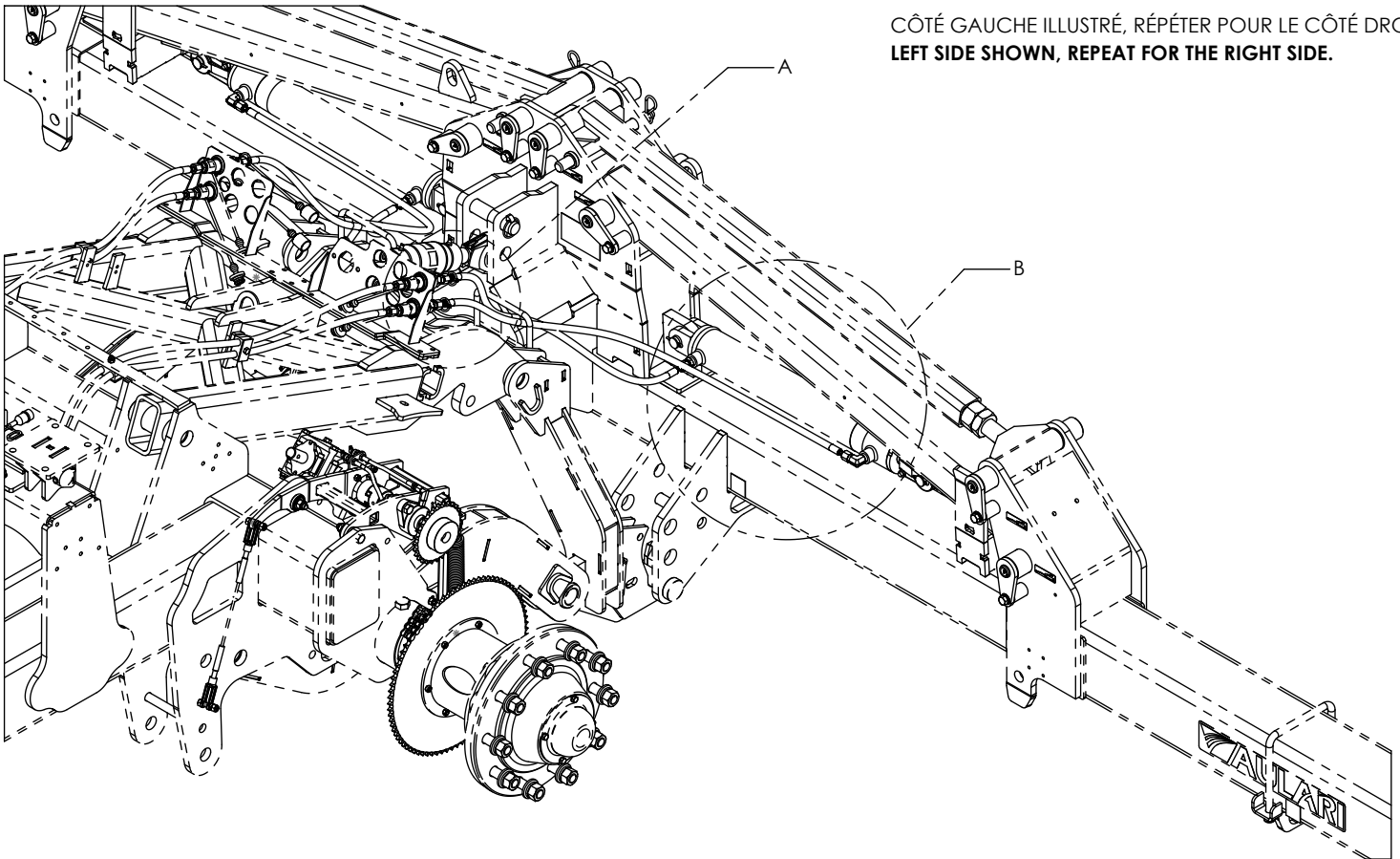
HYD. REPLIABLE AULARI 8-12RGs
HYD. AULARI STACK-FOLD 8-12ROWS

# ITEM	# PIÈCE / # PART	DESCRIPTION	DESCRIPTION	QT
1	FAB-H14-70-1(A1)	BOYAU HYD. 2BRINS 1/4 (70PO) 0406FJ-0406FJ + ASSEMBLÉ	HYD. HOSE 2WIRES 1/4 (70IN) 0406FJ-0406FJ + ASSEMBLY	2
2	FAB-H14-90-4(A1)	BOYAU HYD. 2BRINS 1/4 (90PO) 0406FJ-0406FJ + ASSEMBLÉ	HYD. HOSE 2WIRES 1/4 (90IN) 0406FJ-0406FJ + ASSEMBLY	2
3	HYA-848-FS-06X08	ADAPTATEUR DROIT 3/8 MJIC - 1/2 MNPT	STRAIGHT ADAPTER 3/8 MJIC - 1/2 MNPT	6
4	HYA-849-FS-06X08	ADAPTATEUR COUDE 3/8 MJIC - 1/2 MNPT	90° ELBOW ADAPTER 3/8 MJIC - 1/2 MNPT	2
5	HYQ-A-C211020	CAPUCHON ANTI-POUSSIÈRE BLEU 1/2PO	BLUE DUST CAP 1/2IN	4
6	HYQ-S71-4P	COUPLEUR MALE 1/2 PO NPT-CLAPET	COUPLER MALE 1/2 PO NPT-PUPPET	4

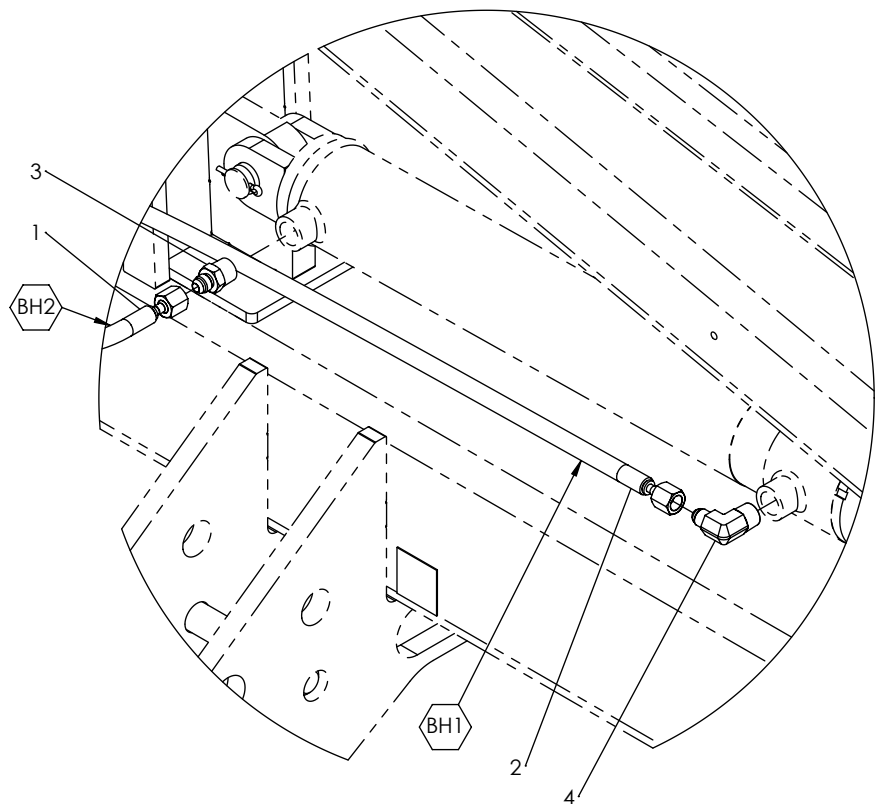


HYD. REPLIABLE AULARI 8-12RGS
HYD. AULARI STACK-FOLD 8-12ROWS

CÔTÉ GAUCHE ILLUSTRÉ, RÉPÉTER POUR LE CÔTÉ DROIT.
LEFT SIDE SHOWN, REPEAT FOR THE RIGHT SIDE.



DÉTAIL A
ECHELLE 1 : 6



DÉTAIL B
ECHELLE 1 : 6

Industrie Aulari Inc

620 Rang St-Roch
St-Barnabé-Sud
Québec, Canada
J0H 1G0
Tel/Ph: 877-892-2126

www.aulari.com
info@aulari.com

